

## HOẠT ĐỘNG DẠY - HỌC VÀ HỢP TÁC

### 1. THỰC TRẠNG DẠY - HỌC VÀ NGHIÊN CỨU TIẾNG NGA

Trường Đại học Sư phạm Thành phố Hồ Chí Minh thành lập ngày 27/10/1976 theo Quyết định số 426/TTg của Thủ tướng Chính phủ. Hiện nay, Trường Đại học Sư phạm Thành phố Hồ Chí Minh là một trong 14 trường Đại học trong Bộ Giáo dục và là 1 trong 2 trường Đại học Sư phạm lớn của cả nước, đóng vai trò nòng cốt, đầu đàn Đại học Việt Nam trong các trường sư phạm và phát triển ở phía Nam. Tính đến tháng 06 năm 2009, trường có cán bộ, viên chức là: 878 người, trong đó có 631 giảng viên. Và khoảng 10% trong số đó đã từng tốt nghiệp học thạc sĩ các cấp của Liên Xô và Liên bang Nga.

Khoa tiếng Nga trường HSP TP. Hồ Chí Minh là một khoa ngôn ngữ được thành lập và đi vào hoạt động ở phía Nam Việt Nam vào đầu năm học 1978-1979. Ban đầu từ năm học 1992 – 1993 khoa thực hiện việc đào tạo song ngữ Nga – Anh. Sau thời gian đào tạo 5 năm sinh viên tốt nghiệp được nhận bằng Cử nhân sư phạm tiếng Nga và Cao đẳng sư phạm tiếng Anh.

Hiện nay tại khoa tiếng Nga có khoảng 160 sinh viên cùng với 29 giảng viên và viên chức. Khoa có 4 tổ bộ môn: Tổ Thực hành tiếng, Tổ Chuyên ngành, Tổ Giáo dục pháp Nga – Anh, Tổ Tiếng Anh.

Từ năm học 2003 – 2004 khoa tiếng Nga còn mở chuyên ngành mới – đào tạo cử nhân Nga ngữ ngoài sư phạm (học biên – phiên dịch). Quyết định này là hoàn toàn phù hợp với khuyến khích mới trong việc đào tạo của trường HSP TP. Hồ Chí Minh. Hình thức đào tạo này đã đáp ứng với nhu cầu học tiếng trong xã hội, thu hút được sự quan tâm và hưởng ứng từ phía người học. Tuy nhiên, phát triển vào các yếu tố khác nhau, mà trong nhiều năm gần đây khoa tiếng Nga gặp không ít khó khăn trong việc tuyển sinh (hàng năm khoảng 20 người

50 sinh viên)

T?nh?ng n?m ??u c?a th? k? 21, tuy ph?i ??ng th?i kh?c ph?c r?t nhi?u tr?ng?i ch? quan và khách quan nh?ng khoa ti?ng Nga, d??i s? lãnh ??o c?a BGH tr??ng, v?n ?n ??nh và duy trì vi?c d?y-d?c nhôn ng? Nga và ??ng th?i th?c hi?n ???c nhi?u vi?c nh?:

- Khuy?n khích và t?o ?i?u ki?n ?? các gi?ng viên trong khoa theo h?c và b?o v? thành công lu?n án ti?n s?, th?c s? ? c? hai th? ti?ng Nga và Anh; Hi?n nay khoa ?ang g?i 3 gi?ng viên tr? ?i h?c NCS t?i vi?n Ti?ng Nga Pushkin, Moskva b?ng h?c b?ng c?a B? GD&T Vi?t Nam, 1 gi?ng viên ?ang làm lu?n án Ti?n s? trong n??c;

- Gi? l?i các SV t?t nghi?p lo?i gi?i có nguy?n v?ng g?n bó lâu dài v?i ngành ngh? ?? ti?p t?c b?i d??ng nghi?p v? làm gi?ng viên ti?ng Nga cho khoa;

- M? ngành ?ào t?o m?i, t?ng c??ng và m? r?ng s? h?p tác v?i Vi?n Qu?c gia ti?ng Nga mang tên A. S. Pushkin d??i các hình th?c nh?: g?i gi?ng viên c?a khoa sang th?c t?p nâng cao trình ?? t?i Vi?n c?ng nh? ti?p nh?n các chuyên gia t? Vi?n sang làm vi?c t?i khoa;

- ??t mua các sách giáo khoa, giáo trình, sách tham kh?o, b?ng ??a ph?c v? cho vi?c nghiên c?u và h?c t?p c?a khoa; ch?nh s?a và hoàn thi?n ch??ng trình ?ào t?o; biên t?p và xu?t b?n giáo trình m?i cùng hàng l?at các bi?n pháp khác nh?m nâng cao v? ch?t công vi?c nghiên c?u, gi?ng d?y, h?c t?p c?a gi?ng viên c?ng nh? sinh viên trong toàn khoa.

## 2. TH?C TR?NG H?p TÁC ?ÀO T?O VÀ GIAO L?U NGH? NGHI ?P

## 2.1 Với các tổ chức trong nước

Khoa tiếng Nga trường HSP TP. Hồ Chí Minh có quan hệ hợp tác khá hữu ích trong đào tạo cũng như giao lưu học hỏi với nhiều cơ sở có sở đào tạo tiếng Nga như một ngôn ngữ công vụ. Các thành tựu các công việc đã và đang thực hiện như:

- Kết hợp với phòng đào tạo sau đại học của trường tổ chức và thực hiện các kỳ tuyển sinh và đào tạo tiếng Nga như một ngoại ngữ theo chương trình sau đại học;
- Khoa đã gửi Sinh viên học ngoài sở phẩm tại thực tập theo nhóm tại các công sở khác nhau. Đây là sự hướng dẫn trực tiếp của các chuyên gia Nga, sinh viên thực hiện công tác biên - phiên dịch, thực hành tiếng, và các công việc vận phòng khác. Trong đó có:

1. Công ty chế biến máy xây dựng Vietnam - Ural tại Hà Nội và TP. Hồ Chí Minh;
2. Trung tâm Khoa học và Văn hóa Nga tại Hà Nội;
3. Tổng lãnh sự quán Nga tại TP. Hồ Chí Minh;
4. Trung tâm Nhiệt đới Việt - Nga tại TP. Hồ Chí Minh;
5. Xí nghiệp Liên danh dầu khí VIETXOPETRO, Vũng Tàu;
6. Trường trung học phổ thông làng Nga - Vũng Tàu;

- Sinh viên học sở phẩm của khoa tại thực tập tiếng Nga tại trường kết thúc quân đội Vinhempich, TP. Hồ Chí Minh;
- Làm chương trình đào tạo tiếng Nga cho sinh viên trường đại học Bình Dương;
- Các giảng viên giảng dạy tiếng Nga cho các lớp vận tải trên địa bàn thành phố theo yêu cầu như nhà máy Ba Son, công ty hàng hải dầu khí, trường đại học kiến trúc, v.v...

và hàng loạt các công việc khác liên quan đến việc sở đào tạo tiếng Nga như một ngoại ngữ.

## 2.2 Với các tổ chức ngoài nước

- Tr??ng ?HSP TP. H? Chí Minh ?ã kí với Vi?n ti?ng Nga mang tên Pushkin, Moskva b?n Th?a thu?n h?p tác t? n?m 1999-2004 và 2005-2009 trong vi?c hàng n?m Vi?n c? chuyên gia sang công tác t?i khoa ti?ng Nga trong 3 tháng và ti?p nh?n 3 th?c t?p sinh là gi?ng viên khoa Ti?ng Nga và khoa V?n sang th?c t?p 3 tháng t?i Vi?n theo kinh phí 2 bên th?a thu?n, và các ?i?u kho?n khác;
- Thông qua T?ng lãnh s? quán Nga t?i Tp. HCM m?i gi?ng viên ti?ng Nga là giáo viên ngôn ng? tham gia công tác gi?ng d?y cho sinh viên khoa ti?ng Nga theo kinh phí chỉ tiêu n?i b? c?a tr??ng;
- ?ã tích c?c ti?p xúc với Qu? “Hòa bình Nga”, th?c hi?n các th? t?c c?n thi?t và ?ón ti?p, b? trí ch? ? cho chuyên gia do Qu? “Hòa bình Nga” c? sang làm vi?c t?i khoa ti?ng Nga trong NH 2009-2010 theo ch??ng trình “Giáo s? ti?ng Nga” c?a Qu?; Hi?n nay chuyên gia ?ang h?p tác r?t có hi?u qu? trong công tác ?ào t?o và nghiên c?u khoa h?c t?i khoa;

Tr??ng và khoa ti?ng Nga, theo th? gi?i thi?u t? V? H?p tác qu?c t? thu?c B? GD & ?T Vi?t Nam, TT KH & VH Nga t?i Hà N?i, T?ng lãnh s? quán Nga t?i Tp. HCM, ?ã tích c?c ti?p xúc với Qu? “Hòa bình Nga”, th?c hi?n các th? t?c c?n thi?t ?? tri?n khai và hoàn t?t các th? t?c cho d? án “Trung tâm Nga” thu?c Qu? “Hòa bình Nga”. Trong th?i gian t? ngày 08/12/2009 ??n ngày 10/12/2009 Ông giám ??c ?i?u hành khu v?c châu Á và châu Phi c?a Qu? “Hòa bình Nga” t?i Moskva ?ã sang th?m và làm vi?c với tr??ng ?? kh?o sát vi?c thành l?p t?i tr??ng “Trung Tâm Nga”. Và hi?n nay Tr??ng ?HSP TP. H? Chí Minh ?ã chính th?c ???c Qu? phê duy?t và ?ang trong giai ?o?n chu?n b? thành l?p “Trung tâm Nga” t?i c? s? c?a tr??ng.